

Tiến sĩ Frank Ranelli
Giám đốc các trường

Dịch trong Google Dịch

ngày 17 tháng 9 năm 2021

Kính gửi các gia đình Piscataway:

Khi chúng tôi kết thúc tuần thứ hai của chương trình giảng dạy trực tiếp toàn thời gian, tôi vui mừng thông báo rằng học sinh của chúng tôi đã điều chỉnh tốt để trở lại trường. Họ hoàn toàn hợp tác với việc đeo khẩu trang và tránh xa xã hội bất cứ khi nào có thể. Chúng tôi tiếp tục thực hiện các điều chỉnh để tăng tốc độ phục vụ bữa trưa và sắp xếp hợp lý các khu vực khác để giảm số lượng học sinh ở một nơi xuống càng ít càng tốt.

Thật không may, đối phó với COVID-19 là thực tế mới của chúng tôi. Chúng tôi sẽ tiếp tục thông báo đầy đủ cho bạn về tất cả các trường hợp mới và cách ly trong các tòa nhà và trường học của chúng tôi, nhưng để đạt được sự cân bằng tốt hơn giữa việc cung cấp thông tin cho bạn và gửi quá nhiều email, giờ đây chúng tôi sẽ gửi các bản cập nhật hàng tuần về tất cả các thông tin mới các trường hợp được báo cáo trong tuần trước. **Các bản cập nhật hàng ngày sẽ tiếp tục được tòa nhà đăng trên bảng điều khiển trang chủ của Học khu, từ Thứ Hai đến Thứ Sáu.**

Bản cập nhật COVID hàng tuần đầu tiên của chúng tôi tiếp tục dưới đây:

Thư này nhằm thông báo cho bạn rằng từ Thứ Sáu, ngày 10 tháng 9 năm 2021 đến hết Thứ Năm, ngày 16 tháng 9 năm 2021, Khu Học Chánh Piscataway đã báo cáo tổng cộng 13 trường hợp mới được xác nhận về COVID-19. Theo dõi liên hệ đã được bắt đầu và tất cả các cá nhân có liên hệ chặt chẽ đã được thông báo và đang tuân theo các giao thức thích hợp. Những trường hợp này đã được ghi nhận trên Bản cập nhật Bảng điều khiển của trang web vào ngày chúng được báo cáo. *Xin lưu ý rằng các con số trong thư này chỉ phản ánh các trường hợp được báo cáo trong tuần trước, trong khi các con số trên Bảng điều khiển cho thấy bức tranh rộng hơn về các trường hợp dương tính hiện tại, các trường hợp đã được xóa cho đến nay và số lượng các cuộc cách ly hiện tại.*

Các trường hợp báo cáo trong tuần qua bao gồm những điều sau đây:

Xây dựng	Nhân viên	Sinh viên
thiếu nhi Góc sông		1
Eisenhower		3
Grandview		3
Knollwood	1	
Randolphville	1	

Piscataway High School		3
giám / Bảo trì	1	
TỔNG CỘNG	3	10

Quận tiếp tục làm theo CDC, tiểu bang, và bộ phận y tế địa phương hướng dẫn để đảm bảo sức khỏe và sự an toàn của cộng đồng của chúng ta. Việc vệ sinh và khử trùng tất cả các khu vực tiếp xúc đã hoàn tất và chúng tôi đang thực hiện các biện pháp phòng ngừa bổ sung để ngăn chặn sự xâm nhập và lây lan của vi rút và các vi trùng khác bằng cách làm sạch các bề mặt thường xuyên tiếp xúc trong suốt ngày học.

Chúng tôi đang theo dõi tình hình diễn biến chặt chẽ. Chúng tôi hiểu mức độ lo ngại liên quan đến COVID-19 và khuyến khích các gia đình và nhân viên tiếp tục tuân theo các biện pháp bảo vệ được thúc đẩy bởi Trung tâm Kiểm soát & Phòng ngừa Dịch bệnh, chẳng hạn như:

- Ở nhà khi bạn bị ốm;
- Thường xuyên rửa tay bằng xà phòng ít nhất 20 giây;
- Che chắn khi ho và hắt hơi và thả bỏ khăn giấy đúng cách;
- Hạn chế tiếp xúc gần với người bệnh và không dùng chung đồ ăn, thức uống, đồ dùng;
- Thực hành cách xa xã hội (cách xa nhau ít nhất 6 feet);
- Đeo khăn che mặt khi đi học; và
- Tiếp tục theo dõi sức khỏe của bạn để tìm các triệu chứng.

Như mọi khi, chúng tôi đánh giá cao sự hỗ trợ và hợp tác của bạn. Nếu bạn có bất kỳ câu hỏi nào về cách chúng tôi đã chuẩn bị cho những tình huống như thế này, vui lòng liên hệ với hiệu trưởng tòa nhà của bạn hoặc Văn phòng Giám đốc. Dưới đây là một số tài nguyên có thể hữu ích.

NGUỒN LỰC

NJDOH COVID-19 Thông tin cho Cộng đồng và Công chúng:

https://www.nj.gov/health/cd/topics/covid2019_community.shtml

Một. Tìm hiểu sự thật về Coronavirus: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/index.html>

b. Các triệu chứng của COVID-19:

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/symptoms-testing/symptoms.html>

NS. Thử nghiệm: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/testing/index.html>;

<https://covid19.nj.gov/pages/testing>

NS. Cách bảo vệ bản thân:

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/prevention.html>

e. Làm gì nếu bạn bị ốm: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/if-you-are-sick/steps-when-disease.html>

Rất chân thành.



Tiến sĩ Frank Ranelli